

**EYDNUHJÓL**

Sunnudagin 13. september verður eydnuhjól í Eydunni á Oyrbakka. Eydnan

**GOTT BINGO**

verður í Bygdarhúsinum í Hósvík sunnudagin 13. september, kl. 16. Nógvir góðir vinningar. 6. og 12. spæl gávukot á 500 kr. Eykaspælið nú 2.500 kr. Öll eru hjartaliga vælkommin.

**Bygdarfelagið Vardín****GOTT BINGO**

verður í Pálsstovu sunnudagin 13. september kl. 16. Full plátur fyrri 100 kr. Full plátá 500 kr. Høvuðsvinningur ein vikuskiftis flögferð til Danmarkar. Drigið verður millum spølín. Koyring heim aftaná. Öll eru hjartaliga vælkommin.

**Gjár Samkomuhús****BINGO**

í lýst varð at verða í Pálsstovu sunnudagin 6. september 1998 kl. 16.00. er avlýst.

**Gjár Samkomuhús****FRÍTT VAL BINGO**

hvert mikukvöld kl. 19.30 í Tórs Cafeteria. Nógvir góðir vinningar. 12 plátur fyrri 100 kr. Öll eru vælkommin.

Tór's Klubbin, tlf. 315438

**Brævaskifti****SAMBAND**

God dag, jeg er en 23 årig ung mand fra Rusland, der er meget interesseret i Norden. Jeg kan norsk og dansk og rejser meget til Norden. Jeg søger (brev)venner på Færøerne. Måske er det nogen interesseret i at skrive med en russer. Jeg vil være vældig taknemlig for det. Hvis dette er mulig, er her min adr.:

Alexei Bogdanov  
Priyutski pereulok 3-36  
103055 Moskva Rusland  
e-mail:  
abogdanov@aa.baku.az  
eller  
abogdanov@hotmail.com

**Burturm./funnið****BURTURMIST**

Eindir svarit skógvar av merkinum »ECCO« nr. 44, burturmistir á ólavsku. Vóru í plastikpósa. Tlf. 315575

**FINNARLON**

Eg misti mitt silvurspennni á ólavsku tann 29. juli. Merkið er »Opio blað« Vinarliga ring tlf. 312137 ella 314166

**Býli****ÍBÚÐ YNSKIST**

Íbúð við tveimum verilsum ynskist frá 1. des. Max 3.300 við hita. Tlf. 320384

**TVØROYRI**

Skulu tygum til Suðuroyar og vilja búgva væl? So eru hús í miðbygn til leigu vikuskifti ella styttri tíðarskeið. Sera vakurt útsýni yvri Tvøroyrafjørð. Tlf. 312205 ella 288205

**»FOSSSTOVA«**

Frítíðarhús í Mikladali. Bíglit innivist fæst í góðum og rúmligum húsum. Húsin eru vælegnað bæði til einstaklingar og bólkar. Tlf. 313660 ella 315339

**HÚS TIL SÖLU**

Mál nr. 055  
Adr.: 187 Hvitanes  
Stædd á vírhúsum: 163 m², hvor helvín  
Stædd á grundkei: 316 m² (Onnur helvín er seld)  
Byggiar: 1998  
Kostnaður: kr. 1.000.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 074**

Adr.: Djóna í Geil geta (Við Eysturskúlan)  
Stædd á húsum: 130 m² í 3 hæddum (6 íbúðir)  
Stædd á grundkei: 529 m²  
Byggiar: 1970  
Kostnaður: kr. 2.600.000 ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 075**

Adr.: Innan Glyvur  
Stædd á húsum: 77 m²  
Stædd á grundkei: 3360 m² + ognarféð 10.000 m²  
Byggiar: 1934 og umbyggt í 1983  
Kostnaður: Uml. kr. 500.000 ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 080**

Adr.: Grenlandsvegur 58, Tórshavn  
Stædd á húsum: Veghædd 123 m² og miðhædd 131 m²  
Stædd á grundkei: Felags grundkei við nógvum bílsteðlum  
Byggiar: 1989  
Kostnaður: kr. 1.590.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 085**

Adr.: M. Heinasongata 15, Tórshavn  
Stædd á húsum: 301 m²  
Stædd á grundkei: 306 m²  
Byggiar: 1989  
Kostnaður: Kr. 2.000.000 ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 091 (Frysti og virkisbygn.)**

Adr.: 430 Hvalvík  
Stædd á húsum: 95 m² + 1/2 loft  
Stædd á grundkei: 620 m²  
Byggiar: 1959  
Kostnaður: Verður selt, um nóg hæg boð fæst

**Mál nr. 092**

Adr.: 690 Oyndarfjørður  
Stædd á húsum: Uml. 48 m²  
Stædd á grundkei: 162,8 m²  
Byggiar: 1954  
Kostnaður: Kr. 350.000 ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 094**

Adr.: Niðargata 18, 188 Hoyvík  
Stædd á húsum: Uml. 160 m² (Húsin hava 2 íbúðir)  
Stædd á grundkei: 200 m²  
Byggiar: 1992. Húsin eru í góðum standi  
Kostnaður: Kr. 1.100.000 ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 095**

Adr.: Lindir Dagshegygi 2, 100 Tórshavn  
Stædd á húsum: Uml. 287 m² (Húsin hava 6 íbúðir)  
Stædd á grundkei: 350 m²  
Byggiar: 1920. Húsin eru umbyggt í 1987  
Kostnaður: Kr. 1.500.000 ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 096**

Adr.: 480 Skáli  
Stædd á húsum: 70,10 m² + kjallari  
Stædd á grundkei: 596 m²  
Byggiar: Uml. 1930  
Kostnaður: Kr. 400.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 098**

Adr.: 660 Seldarfjørður  
Stædd á húsum: 100 m² x 2  
Stædd á grundkei:  
Byggiar: 1989  
Kostnaður: Kr. 800.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 101**

Adr.: Sölugeta 14, 100 Tórshavn  
Stædd á húsum: Innrættað: 162 m², umframt kjallara 81 m²  
Stædd á grundkei: 811 m²  
Byggiar: 1990  
Kostnaður: Kr. 1.600.000,- ella hægsta boð yvir

**ÍBÚÐ YNSKIST**

Fríðalig ung hjún ynskja íbúð í Havn. Ongi børn. Tlf. 314007 ella 317507

**TIL LEIGU**

Kamar við atgongd til køk og bað til leigu. Tlf. 313560

**HUGNALIG FRÍTÍÐARHÚS TIL LEIGU**

Við GJÓGV  
Tað eru eini eldri hús við øllum hentleikum so sum sjónvarpi og vaskimaskinu. Tlf. 421305

**Mál nr. 103**

Adr.: Sölugeta 4, 100 Tórshavn  
Stædd á húsum: 95 m²  
Stædd á grundkei: 555 m²  
Byggiar: 1981  
Kostnaður: Kr. 900.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 105**

Adr.: J. C. Svabosgeta 48, 100 Tórshavn  
Stædd á húsum: 63 m² x 3  
Stædd á grundkei: 202 m²  
Byggiar:  
Kostnaður: Kr. 1.180.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 106**

Adr.: Niðargata 64, 188 Hoyvík  
Stædd á húsum: 179 m² í trimum hæddum  
Stædd á grundkei: 239 m²  
Byggiar: 1989  
Kostnaður: Kr. 795.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 110**

Adr.: Tunðargata 13, 100 Tórshavn  
Stædd á húsum: 117 m² x 2 + garagu og hjall  
Stædd á grundkei: 540 m²  
Byggiar: 1982  
Kostnaður: Kr. 1.500.000,- ella hægsta boð yvir

**»Ella tygum at selja ella keypa hús, vilja vitegin hjálpa tygum****GRUNDØKI**

Mál nr. 570  
Adr.: Guttormsgeta 12  
Útsýnið: Gott, slætt og gott at koma til  
Vidd á grundkei: 505 m²  
Kostnaður: Kr. 230.000 ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 588**

Adr.: Guttormsgeta 13, 188 Hoyvík  
Útsýnið: Gott  
Vidd á grundkei: 502 m²  
Kostnaður: Kr. 240.000 ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 597**

Adr.: Kjalavegur, 700 Klaksvík  
Útsýnið: Gott  
Vidd á grundkeinum: 600 m²  
Kostnaður: Kr. 200.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 107**

Adr.: 430 Hvalvík  
Útsýnið: Sera gott  
Vidd á grundkeinum: 823 m²  
Kostnaður: Kr. 50.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 108**

Adr.: 450 Oyr  
Útsýnið: Sera gott  
Vidd á grundkeinum: 674 m² (Stykkid er byggibúgvið, útrivið og planerað)  
Kostnaður: Kr. 60.000,- ella hægsta boð yvir

**Mál nr. 109**

Adr.: 440 Haldarsvík  
Vidd á jørðini: 2 gyllin + innangarð  
Kostnaður: Kr. 75.000,- ella hægsta boð yvir

**GRUNDØKI í Tórshavn**

Vit hava fyrispunningar um grundøki, har áhugaði ikki seta serligar treytir, harviki liggur, bert tað er í Tórshavn.

**Húsamekling Sp/f Protek, Vaglið,**

100 Tórshavn  
Tlf.-fax nr. 319321  
Avgreiðsla kl. 10-12 og 13-16.  
Keypt og seld av fastari ogn.

**TIL LEIGU**

Verilsi við atgongd til køk og bað til leigu. Tlf. 313560

**ÍBÚÐ ELLA LÍTIL HÚS**

Ynskist til leigu ella keyps í Havn. Havi fast arbeiði og fari væl um. Tlf. 332770, um kveldið

**HÖLIR Í MIÐBYGNUM Í HAVN**

til leigu. Gólvviddin er 226 kvm. Vælegnað til skrivstovu, handlaða ella frítíðarskúla til børn (5-8 ár). Tlf. 315438

**KØMUR TIL LEIGU**

við wc/bað, køk og stovu beinanvegin. Tlf. 310733

**ÍBÚÐ YNSKIST!**

Íbúð ynskist til leigu í Havn ella Argjum skjótast gjørligt. Tlf. 319475 - 371364

**TIL LEIGU**

2 verilsi til leigu í miðbygn við atgongd til køk og bað. Egin innngongd. Tlf. 317301 eftir kl. 17

**UNGUT PAR**

við 2 børnum ynskir íbúð/hús í Havn ella nærhendis. Vit eru fríðalig og fara væl um. Tlf. 320276

**KAMAR ELLA ÍBÚÐ YNSKIST**

Genta ynskir kamar ella lítla íbúð í Havn til leigu skjótast gjørligt. Tlf. 441212

**HÚS ELLA ÍBÚÐ YNSKIST**

Hús ella íbúð ynskist til leigu nærhendis miðbygn skjótast gjørligt. Tlf. 318482

**ÍBÚÐ YNSKIST Í HAVN**

til ungt par, sum fara væl um. Vit eru ávikað lesandi og skrivstovufólk (fast starv). Tlf. 422145 ella 422066

**TIL LEIGU Í KLAKSVÍK**

Íbúð til leigu til eitt edrúligt par. Eisini vælegnað til 2 skúlagentur. Tlf. 456115

**HÚS TIL SÖLU**

Væhlidin helvt av dupult-húsi í góðum og barnavinarligum grannalag. Adr.: Á Túgvu 6, Tórshavn. Grundkei: 304 kvm. Urta- og garðuruttanum. Húsin eru í tveimum hæddum, hvor 70 kvm. til stóðdar. Byggiar: 1989. Kostnaður: Hægstbjóðandi yvir 1 mill. kr. Tlf. 318474

**SKÓTAHÚSIÐ KAMBUR**

Leguhúsið á Kambdali verður útleigað til skúlar, feløg, stovnar og onnur fyrri eitt vikuskifti ella nakrar dagar mitt í viku. Er væl eignað til skeið og legur. Upp til 44 fólk kunnu bugva innandura. Nærri upplýsingar fáast frá skrivstovu okkara, tlf. 311075 ella 288950, Fax 310775. KFUM-skótarnir í Føroyum

**SKÓTADEPILIN Á SELATRAD**

Legudepilin verður útleigaður til skúlar, feløg, stovnar og onnur fyrri eitt vikuskifti ella nakrar dagar mitt í viku. Er væl eignað til skeið og legur. Upp til 52 fólk kunnu bugva innandura, umframt fjaldingarmøguleikar. Nærri upplýsingar fáast frá skrivstovu okkara, tlf. 311075 ella 288950, Fax 310775. KFUM-skótarnir í Føroyum

**SKEIÐ- OG LEGUHÚS**

Hvar segði, at tað kostar ov nógv at skipa fyrri skeiðum. Spyrrjið á Fjalsgarði! Fjalsgarður 690 Oyndarfjørður Tlf. 444522 - fax. 445470

**LOFTSÍBÚÐ**

í sera góðum standi til leigu frá 15. sept. Íbúðarum: køkur, stova, 2 kømur, wc-brúsa og atgongd til vaskirum. Mánaðargjald 3.800 kr. við varma. Depositum: 3.000 kr. Bill.mrk. 472-410

**BYGDARHÚSIÐ**

Í HÓSVÍK  
Bygdarhúsið verður leigað út til veitslu, brúðleyp, føðingardagar, fundarviksemi, møtir o.a. Eisini leiga vit steintoy út. Ring og hoyr nærri um pris og annað. Tlf. 422386 ella 422435

**FERÐIST Í NÓLSOY**

– gistið í Liða  
Latið gomlu og hugnaligu Liðahúsin í Nólsoy vera karm um tina frítíð í summari. Kostn.: Bert 300 kr. pr. nátt. Avsláttur verður givin, um gist verður meira enn 3 nætur. Ringið Tlf. 448001 ella 327030

**ÍBÚÐ YNSKIST**

Par við fæstum starvi søkir íbúð í Havn skjótast gjørligt. Álitandi gjaldarir. Tlf. 320205

**UNGUR MAÐUR**

21 ár við fæstum starvi í vesturbýnum (EDV-konsulent), søkir íbúð. Eg gangi høgt upp í mitt arbeiði, og eri annars fríðaligur. Ti verður eingin trupulleiki við gangi v.m. Ring aftaná kl. 18 á tlf. 319280

**NÝGGJ FRÍTÍÐARHÚS**

í Skálavík til leigu. Húsin standa væl fyrri við útsýni yvir bygdina og víkina. Allir vanligir hentleikar eru í húsinum, sum eisini hava centralhita. Tlf. 311197

**Bøkur****HF-BØKUR TIL SÖLU**

Of Mice and Men kr. 40,-, An Inspector Calls kr. 40,-, Matematik for HF kr. 170,-, Orbit + Orbit 2 kr. 240,-. Tlf. 316162

**HF-BØKUR TIL SÖLU**

Verdenshistorie 2, fra 1750-1945 kr. 70,-, Par Ecrit kr. 75,-, Passe partout kr. 50,-. Tlf. 316162

**BØKUR TIL SÖLU**

Bøkur til 1. og 2. HF til sølu fyrri halvan pris. Tlf. 315773.

**Spyr eftir Bergittu**

**FHS BÓK**  
HEvur nakar »Talk it over« at selja mær?

Tlf. 317139

**TIL SÖLU**

Bøkur til student til sølu. Tlf. 312132

**NÝGGJAR BØKUR TIL SÖLU**

Geografi hánbogen kr. 180,-, Fejlstevsuger, gramatisk øvebog i engelsk kr. 100,-, Dansk sang, folkeskolens musiklærerfaren kr. 120,-, Levekår og livsformer i velfærdsstaten kr. 60,-, Vinarliga ring tlf. 312137 ella 314166

**TIL SÖLU**

Bøkur til student til sølu. Tlf. 313003

**Dýr****HÖSNARUNGAR**

Nakrir høsnarungar til sølu. Tlf. 447665 ella 448438

**KETTLINGUR**

Sera fittir reinligir kettlingur ynskir sær eitt heim, 8 vikur gamal og dugur at eta og leppa. Tlf. 310916

**TIL SÖLU**

Eitt gáspapar undan parið, sum hevði trettan ungar í ár. Tlf. 361397

**KETTLINGAR**

Tveir sera fittir kettlingar verða latnir djóravinum. Tlf. 319191

**HJÁLÐ - SUÐRINGAR**

Er tað nakar, sum hevur ein hundahvølp, so ring skjótast gjørligt. Tlf. 373194

**KETTLINGUR**

Sera fittir kettlingur (frensur) verður latin djóravini. Hann er 12 vikur gamal og reinligur. Tlf. 441502

**HUNDAHVØLPUR**

Ein sera fittir hundahvølpur leingist eftir onkrum, sum vil eiga og vera góð við hann. Kann latast beinanvegin. Tlf. 332688

**KETTLINGAR!**

Tveir sera fittir og reinligir frensur verða latnir djóravinum. Ein er svartur og hvitur, hin sributur. Tlf. 321135

**KETTLINGAR!**

Tveir sera fittir og reinligir frensur verða latnir djóravinum. Ein er svartur og hvitur hin sributur. Tlf. 321135

**YNSKIST**

Hösnarhús ynskist til keypt til einar 4 hönur. Ring tlf. 316127

**YNSKIST**

Fittir hamstari ynskist. Tlf. 456320

**TIL SÖLU**

Ungt undulátpar við buri o.e. til sølu fyrri 700 kr. Tlf. 412225

**Fundir****TORTICOLLIS FYRILESTUR**

Torben Dalager heldur fyrilestur um sjúkuna Torticollis í Veitsluhøllini á Lands-sjúkrahúsinum 17.9.98. kl. 19.00. Öll eru vælkommin.

**Húsarhaldstól****TIL SÖLU**

Køli- og frystiskáp h. 175 x b. 60, slag: Gorenje fyrri 1.200 kr. Frystiskápið kravur ábøtur. Tlf. 315845

**TIL SÖLU**

Brúkt kølskáp bíliga til sølu, 85 cm. høgt og 50 cm. br. Tlf. 310916

**Innbúgv</**